

ГОДЛІС ЦАРКВЫ

РЭЛІГІЙНА-ГРАМАДЗКІ ЧАСАПІС ПРАВАСЛАЎНЫХ БЕЛАРУСАЎ

Выдае Рада Беларускае Аўтакефальнае Праваслаўнае Царквы

The Voice of the Church, Published by the Council of the

Byelorussian Autocephalous Orthodox Church

401 Atlantic Ave., Brooklyn, New York, N.Y. 11217, U.S.A.

Price \$3.00

No.59

КАЛЯДЫ 1986/87

Год 32

АРХІПАСТЫРСКАЕ ПАСЛАНЬНЕ

*Пачэснаму Святарству і ўсім Вернікам
Беларускае Аўтакефальнае Праваслаўнае Царквы*

Дарагія ў Хрысьце Брэты і Сёстры!

ДЗЕНЬ Нараджэння Христовага ёсьць дзень святла і вясельля, дзень радасці і съветлае ўрачыстасці, дзень ласкі і невымоўнага дараванья. Сяньня „славу на вышынях Богу” Ангелы съпяваюць, „і на зямлі мір” пастушкі на жалейках іграюць. Віфлеем славу прымае, і вярцеп съятлом непрыступным напаўняеца; ясьлі на прастол Цару ўладжаюцца. Дзева Херувімам упадабняеца і зямная робіца Маці недаступнага Бога. Зорка валхвам шлях паказвае і з Усходу цароў прыводзіць. Сяньня нарадзіўся Хрыстос, — і ўесь съвет прасвяціўся, неба з зямлёй злучылася, і Бог з людзьмі прымірыўся. Сяньня Цудоўны пялёнкамі спавіваецца і Вечны — Дзіця ў целе. Сапраўды гэта жахлівае бачанье і страшнае слуханье! Той, Хто жыве ў съятле непрыступным і перад Кім са страхам стаяць тысячы тысячаў Ангелаў і Арханглаў ляжыць сяньня ў бедных ясьлях, і стаяць перад Ім — вол і асёл.

О тайна невымоўнай! О ўладжаньне прадзіўнае! Той, Хто адзяеца ў съятло як у рызу, спавіваеца сяньня пялёнкамі тленнымі, каб адзець род чалавечы ў адзежу нятлену. Бог страшны зышоў

сяньня ня зямлю, каб зямныя жыхары ўзыйшлі на неба. Уладыка Ангелаў прымеае выгляд нявольніка, каб вызваліць чалавецтва ад горкай долі і злучыць яго са съветам Ангелаў у съвеце няспыннага вясельля. Сын Божы робіцца сынам Дзевы, каб дараваць людзям сыноўства Божае; стаў бедным Найбагацейшы, каб мы збагаціліся Бажаством Яго: упакорыў Усівышні Сваю веліч, каб мы ўзынесліся ў славе Ягонай.

І таму прыйдзеце, Хрысталюбцы, узрадуемся праслаўнаю радасцю: бо прыблізілася нашае збаўленье, жыцця вечнага дараванье, нятыленье абнаўленье, — прышэсьцем і нараджэннем Госпада нашага Ісуса Христа.

Ён прымеае наш абраз, каб аднавіць сатлеўшы образ Адама. Із Адама ўзяла пачатак Ева, віноўніца прысяганья і злачынства: із Дзевы Марыі нараджаецца Хрыстос, Хадайнік благаславення і спасеньня. Там — зьмей на дрэве: тут Хрыстос на крыжы. Там — ежа, што прычыняе съмерць: тут — ежа, крыніца жыцця. Там — галізна і сорам: тут — адзеньне і асьвета. Там скураная адзежа пакрывае сорам: тут адзежа славы пакрывае нашую немач, — тут цела Самога Цара і Госпада, адзежа Царская. Бо колькі Вас, гаворыць Св. Пісанье, у Хрыста ахрысьціліся, у Хрыста апрануліся (Гал. 3,27). Там сказана: ты ёсьць зямля і ў зямлю адыдзеш (Быцьцё 3,19); а тут Тварэц, абнавіўшы зямлю, творыць новага чалавека, і не зямлю абяцае яму, але Царства Нябеснае.

Сын Божы стаў Сынам чалавечым дзеля того, каб выратаваць гінучага чалавека. Ці робім мы што-небудзь з свайго боку у адказ на такую ласку да нас Сына Божага? Кожны з нас павінен усім сэрцам верыць у Хрыста, як нашага адзінага Збавіцеля; усім сэрцам трymацца съв. Царквы Яго, адзінага ратуючага карабля; навучацца бесъперапынна слова Божага і запаведзяў Яго, і паводле запаведзяў кіраваць жыццё сваё; усімі мерамі старацца выпраўляць думкі, імкненіні і схільнасці сэрца; старацца каяцца безупынна перад Богам, наведваць часцей Храм Божы, спалучацца з Госпадам у тайнстве прычастыя дзеля ачышчэння грахоў і дзеля ўспрыняцця духоўнае сілы ў барацьбе з грэхам, жыць у ўзаемнай любові і ўва ўсякай дабрачыннасці.

Усе мы, што знаходзімся ў вольным съвеце, павінны быць больш чульлівымі да патрэбай нашага паняволенага Беларускага Народу, які сам за сябе ня можа дамагацца. Ня маючи свае Царквы, Беларусы на Бацькаўшчыне ня маюць магчымасці нават памаліца за лепшую долю свайго Народу, каб Госпад Бог захаваў іх ад няшчасцяў цяперашніх і будучых.

Найбольшай нашай зброяй ёсьць нашыя шчырыя малітвы ў Цэрквях да Бога і да Яго съв. Угоднікаў за наш Народ Беларускі, за яго духоўную, культурную і дзяржаўную незалежнасць у згодзе з воляй Божай.

Вітаю ўсіх Вас і Беларусаў на Бацькаўшчыне з нашым вялікім съвятам — Нараджэннем Госпада нашага Ісуса Христа!

Лета Божага 1986
месяца сьнегжаня

†Mітрапаліт Ізяслав
Першагерарх Б.А.П.Ц.

З РАДАСНЫМ СЪВЯТАМ НАРАДЖЭНЬНЯ ХРЫСТОВАГА

вітаем Высокапрэсвяшчэннага Мітрапаліта ІЗЯСЛАВА

Дастойнае Святарства і ўвесі Клір Царкоўны,
Парахвіяльныя Рады, Брацтвы і Сястрыцтвы,
ды ўсіх Вернікаў
Святой Беларускай Аўтакефальной Праваслаўнай Царквы
і ўвесі Беларускі Народ
на Радзіме і на чужыні

ХРЫСТОС НАРАДЗІЎСЯ — ЯГО СЛАЎЦЕ!

Кансысторыя і Рада Б.А.П.Ц.

Каляды 1986/87

ВЫЯСНЕНЬНЕ

Дзеля того, што ў нашым жыцці на чужыні стварылася сътуацыя, у якой нашым добрым людзям часта цяжка арыентавацца, уважаем за неабходнае даць наступнае выясненьне.

Найперш съцвярджаєм, што ўва ўсім съвеце існуе толькі адна Беларуская Царква і Ёю ёсьць Святая Беларуская Аўтакефальная Праваслаўная Царква з Яго Высока-Прэсвяшчэнствам Мітрапалітам Ізяславам начале. Іншае Беларуское Царквы ў нас няма. І на падняволінай Бацькаўшчыне свае Царквы мы ня маем. Там непадзельна пануе Москва цераз сваю „Рускую Праваслаўную Царкву”, а ў Менску рэзыдуе мітрапаліт, радавіты масквіч. Як усім добра ведама, Царква тая, сяньня на пакорнай службе ў чырвонага Молаха, бессаромна прадаўжае сумнай памяці традыцыі чорнай сотні паніжаючы і зынішчаючы мову і культуру Беларускага Народу. Шматпакутная гісторыя нашага краю ёсьць неабвержным съведкам, што Царква тая ўжо даўным-даўно адышла ад праўдзівае веры ў Хрыста

і ад Яго Навуکі.

Але на гэтым не канец нашаму гору... Ёсьць у нас і вораг румар два, гэта Рым. Ён менш пагрозылівы нам у сучасны мамэнт, але ня мень крывацьшы і падступны... Москва імкнецца шляхам русыфікацыі пазбавіць народ наш нацыянальнага твару, свае мовы, культуры і гісторыі, каб такім спосабам пашырыць свае валоданьні. Ватыкан дабіваецца таго самога, хоць і на іншай дарозе: цераз ануляваньне нашай роднай тысячагодняй хрысьціянскай традыцыі, цераз ліквідацыю нашае Святое Царквы ды поўнае падпарадкаваньне сабе рэлігійнага жыцьця ў будучай Вольнай Беларусі, ён стараецца адваявяць страчанае і замацаваць свае валоданьні на Ўсходзе Эўропы.

Як бачым, пляны Ватыкану далёкасяжныя, а адносна нашае Царквы яны яўна варожыя і зынішчальныя, ды ў гэтым яны цалком супадаюць з плянамі Москвы: над нашымі галовамі, дарагія, чырвоныя і чорныя сатанінскія сілы падалі сабе рукі... Але мы, пад апекай самога Госпада Ісуса Хрыста, Збаўцы нашага, іх ані не баймся. Мы вось зьбіраемся адзначыць тысячагодні юбілей пачаткаў Хрысьціянства ў Беларусі і нашае Святое Царквы, а Ватыкан закладае і ўтрымоўвае сярод нас нейкія „місіі”, зусім як сярод дзікуноў Сярэдняе Афрыкі, быццам у нас таго Хрысьціянства ніколі і ня было... Не, не! Навет Ватыкану не пад сілу вырваць слайныя балонкі з нашае гісторыі.

Не памогуць і іншыя спосабы паніжаньня нашага народу. Як ведаем, галоўным заданьнем съв. Апосталаў было наварацванье няверных да веры ў Хрыста-Спаса. Выглядае, што ў Ватыкане ўсё яшчэ глядзяць на Беларусаў, як на нявераў-паганаў, бо вось нядаўна мы дачуліся, што там быў прызначаны чарговы „апостальскі візітатар” для Беларусаў! Якая шкада, што ў сучаснай сітуацыі мы ня можам адудзячыцца назначэннем з нашага боку „апостальскага візітатара” для Рыму..., бо ёсьць нямала довадаў заняпаду там праўдзівае веры Хрыстовае і Ягонае Навуکі. Наагул гэтае добрае ідэі адчыненіня ў будучыні праваслаўнае місіі дзеля пашырэння праўдзівае веры ў Хрыста Жывога ў Рыме ня трэба зусім закідаць... А тымчасам, дарагія браты і сёстры, нам трэба правільна разумець ролю таго „візітатара” сярод нас, як абразу і паніжэньне нашага няшчаснага народу і спробу ачарненія нашае тысячалетнє хрысьціянскае традыцыі.

Каб заманьваць людзей, Ватыкан арганізуе пры тых сваіх „місіях” школы, бібліятэкі, музэі ітп, ды ўсё гэта астаетца ўласнасцю толькі і вылучна Рыму. Шмат хто з нас уважаў за патрэбнае падтрымаць фінансава Бібліятэку і Музэй імя Фр. Скарыны ў Лёндане, пры мясцовай „місіі”, і гэта натуральна — усе мы жадаем, каб тая (працяг на 6.26)

КАЛЯДНЫ ЗВАРОТ Хрыстос Нарадзіўся — Яго Слаўце!

Дарагія Браты і Сёстры Беларусы!

Кансыторыя Святой Беларускай Аўтакефальнай Праваслаўной Царквы шчыра вітае ўсіх Вас з вялікім і радасным съвятам Нараджэння Хрыстовага, ды выказвае найлепшыя пажаданьні ўсялякага добра і шчасця ў Вашым жыцьці.

На прыкладзе праваслаўных эмігрантаў іншых народаў мы бачым, якое вялікае значэнне мае свая родная Царква ў грамадзка-нацыянальным і культурным жыцьці згуртаваных пры парафіях вернікаў. Такой нашай роднай Царквою ёсьць толькі Б.А.П.Ц., роўна тут на чужыне і на Бацькаўшчыне, Нажаль, двухвяковая страта свабоды нашае Бацькаўшчыны і ліквідацыя Москвою нашае старое Царквы спрычынілася да таго, што калі двух мільёнаў Беларусаў на чужыне па нясьведамасці сваей астуюцца ў бальшыні пры Расейской Царкве, а блудная жменька апынулася навет у юрысдыкцыі Грэцкай Царквы.

Дарагі! Пара ўжо нам належна асьвядоміцца ў гэтых фактах і пачаць вызваляцца з „няволі вавілонскай”, асабліва тут на вольнай зямлі Вашынгтона. Таму мы яшчэ раз звязтаемся з гарачым заклікам да ўсіх раскіданых па Божым съвеце праваслаўных Беларусаў гуртавацца вакол свае роднае Царквы і ў гэты съветлы калядны сэзон, калі кожны з нас стараецца абдарыць пацешыць сваіх бліжэйшых нейкім падарункам, падтрымаць, успамагчы. Яе сваімі шчодрымі ахвярамі. Усім ахвярадаўцам сардэчнае дзякую ў Імя Хрыста, Збаўцы нашага.

Паскавыя ахвяры просім высылаць на адрес:

BAOC Consistory
401 Atlantic Avenue
Brooklyn, N.Y. 11217, U.S.A.

ПРАВАСЛАЎЕ Й РЫМСКІ КАТАЛІЦІЗМ* Агульны пагляд на адносіны паміж Праваслаўнаю й Рымакаталіцкаю Царквой

Найбольшаю перашкоду адзінства Рымская й Праваслаўнае Царквы ёсьць рима-каталіцкі пагляд, што паяднаньне мае адбыцца шляхам „павароту” Усходніх Цэрквяў да папскага „Каталіцкага Царквы”. Хоць за апошніх сто гадоў у адносінах Рымская Царква да

ўсходу праходзіла пэўнае разьвіцьцё, але ня існуе яшчэ супольнае ўявы пра адзінства Рыма-Каталіцкае й Праваслаўнае Цэркваў. Яшчэ й сёньня настаўленыне Рыму да паяднання з праваслаўнымі астасцца такім самым, як і раней: Існуе толькі адна Царква, ад якой іншыя Цэрквы адлучыліся (Канонік Бэрнард Паўлей іранічна піша, што гэта адносіца і да Праваслаўных Патрыярхатаў на Ўсходзе!). Праваслаўная трymаюцца таго пагляду, што выражэныне „адлучаныя браты”, як напісана ў дакумэнце *De Ecumenismo*, і асаблівае месца, якое прыдзяляе Царкве, як цэнтру акружанаму Цэрквамі й рэлігійнымі аб'яднаннямі, нібы сатэлітамі, паказвае, што вучэныне Рымскай Царквы адносна ўстанаўлення адзінасьці Цэркваў не зъмянілася. Асабліва „разъдзел” які датычыць усходніх цэркvaў, на шчасьце, вызначаеца клопатамі пра вуніяцкія Цэрквы”.

Дыялектычныя характеристыка Праваслаўнае Царквы адрозніваеца ад легалістычнай канцепцыі Рыму. З аднаго боку, праваслаўная самі ўважаюцца Хрыстоваю Царквой, якая адзінай захоўвае праўдзівую артадоксію (Праваслаўе), чистую, незасмечаную веру, пераданую апосталамі й ранняю Царквою Айцоў і Ўсяленскіх Сабораў. З другога боку, падтримоўвае спатканыні ўспрацоўніцтва з Цэрквамі, якія адлучаныя ад Праваслаўя. Рыма-каталікі падкрэсліваюць жаданыне папаў пераканаць Усходнія Цэрквы, каб далучыліся да „Каталіцкае Царквы”. Яны выхваляюць усю прыхільнасць і любобуй папаў да ўсходніх хрысьціян на ўраджай падкрэсліваюць добрую волю папы адносна пашаны прывілея ўсходніх Цэркvaў.

У сваёй энцыкліцы *“Praeclara Gratulationis”* (1894) папа Леў XIII апісвае традыцыі ўсходніх Цэркvaў з прызнаньнем і любоўню. Але Леў паўтарыў звычайнную лацінскую памылку: ён ня просіць, каб паядналася ўсходнія й Рымская Царква, але вымагае ад Усходніх Царквы, каб „вярнулася” да адзінства. У некаторых іншых справах зъмяніўся папскі слоўнік. Ён сказаў: „Лінія, якая нас разьдзяляе, ня вельмі шырокая. Апрача некалькіх малых пунктаў існуе такая дасканалая згода з усім астатнім, што часта мы адклікаемся на аўтэрніты, вучэныне, звычаі й абраады ўсходніх Цэркvaў у захаваныні каталіцкае веры.”

Такое самае становішча заняў Леў XIII у сваіх энцыкліках *“Christi Nomen”* і *“Orientalium dignitas”*. На гэта адказала Праваслаўная Царква пасланынем Экумэнічнае Патрыярхіі: „Праваслаўная Царква Хрыстовская заўжды ахвотная прыняць якую-небудзь прапанову дзеля ўзъяднання, калі рымскі епіскап раз і назаўсёды адкіне цэлы рад шматлікіх і розных супрацьевангельскіх пасланьняў, якія былі ўведзены прыватна да яго Царквы й якія спрычынілі сумнай памяці разъяднаныне Цэркvaў Захаду і ўсходу, калі вернецца да прынцыпаў Сямі Св. Усяленскіх Сабораў, прадстаўнікоў усіх Святых Божых Цэркvaў,

якія былі скліканыя ў імя Духа Святога й якія маюць універсальны ў вечны аўтарытэт у Царкве Хрыстовай. У сваіх пісаньнях, як і ў цыркулярных пасланьнях Праваслаўная Царква ніколі не перастаўала зазначаць Рымскай Царкве ясна й літаральна, што пакуль яна будзе за ўсякую цану трymацца сваіх навізнаў, а Праваслаўная Царква будзе прытрымоўвацца Божых і Апостальскіх традыцый першых дзевяці стагодзьдзяў хрысьціянства, у часе якіх заходнія Цэрквы былі той самай думкі й былі з'яднаны з Цэрквамі ўсходу, то будзе лішнім і дарэмным жаданыне гаварыць аб зъяднаныні. Аб'яднаныне аддзеленых Цэркvaў з ёю ў адным правіле веры ёсьць сувязчэнным і глыбокім жаданынем Святой Кафалічнай Праваслаўнай Апостальской Царквы Хрыстовай, але без такое адзінасьці ў веры мройлівае чаканыне аб'яднаныя Цэркvaў ёсьць нерэальным. Таму мы сапраўды дзівімся, як найбагаславенейшы папа Леў XIII, хоць і сам вызнае гэту праўду, пападае ў відавочнае самазаспакаеніне і апавяшчае, што кожная Царква й пасля ўзъяднання можа затрымаць свае дагматычныя і кананічныя дэфініцыі, хоць яны і адрозніваюцца ад дэфініцыі ўсходніх Цэрквей, як іх апавяшчае Яго Свяцейшасць у сваёй энцыкліцы з 30 лістапада 1894 г.”

Патрыярхальнае пасланыне далей падае навізны Рымскай Царквой гаворыць: „Гэтыя навізны, якія датычыць аснаўных праўдаў веры і адміністрацыйнае систэмы Царквы й якія ёсьць супярэчныя са станам Царквы першых дзевяці стагодзьдзяў, робяць немагчымай мройлівую адзінасьць Царквы. І кожнае пабожнае й праваслаўнае сэрца поўнае няўмоўнага жалю, калі бачыць, як іх Рымская Царква горда датримоўваеца і наагул не памагае сувязчэннай адзінасьці адкліканын гэтых герэтычных навізноў і паваротам да старажытнага стану Адзінае Святое Кафалічнае і Апостальскае Царквы Хрыстовавае, часткаю якой у той час яна й была.”

Рымская Царква ўважае пяршынства папы адзінаю перашкодаю на дарозе да адзінства паміж Усходнім і Захаднім Царквам, у той час як Праваслаўная Царква верыць, што існуе шмат веранавучальных разыходжаньняў, якія прыведзены і ў Патрыярхальным пасланьні. Аснаўное разыходжаныне бачна ў розным разуменіі самога слова „адзінасьці”. Еднасьць, у разуменіі Усходніх Царквей, азначае адзінасьць у веры, як было ў Пачатковай Царкве, а не „паварот” праваслаўных пад рымскую юрисдыкцыю. Перад падзелам Усходу і Захаду праваслаўные былі злучаны з папам, а папа з праваслаўнымі, але праваслаўные ніколі ня былі пад папаю, ці ў юрисдыкцыі папы.

Тое самае становішча адносна ўсходу знаходзім у даўнейшых апавяшчэніях папы Пія XI у яго *“Rerum Orientalium”* (1929) і *“Nostris Qua”* (1954). Усе гэтыя заклікі да ўсходу маюць той недахоп, што займаюцца ўсходнім Царквою як „дисыдэнткаю”, якая мае

„вярнуцца” да Рыму. Усе намаганыні да зьбліжэнья, якія Рым выяўляў адносна Ўсходу, Праваслаўная Царква ўважае за спосаб, мэтаю якога ёсьць не аб’яднанье Царквы, але падпрадкаванье Ўходу пад уладжу Захаду. Але ў апошніх энцыкліках маюцца цікавыя пункты, якія ня можна не заўважаць. Папы ў іх першы раз абвесцілі, што прымірэнье Ўходу й Захаду было-б карысным для ўсяе Кафалічнае Царквы — Рымская й Праваслаўнае. Так, напрыклад, Пій XII у сваіх энцыкліцы “Orientales omnes” пісаў, што „з поўнай і дасканалай адзінасці ўсіх хрысціянаў будзе мець вялікую духоўную карысць містчнае Цела Хрыста і ўсе Яго члены”. Тут папа першым признаў ступень рымска-каталіцкае адказнасці за разъяднанье хрысціянаў.

Маючы на думцы прыведзеныя супяречнасці паміж Рымам і праваслаўнымі, мы мусім шчыра прызнаць, што ў сучаснасці ня бачым ніякіх магчымасцяў прымірэнья. Мы ведаем, што паміж рымска-каталікамі ёсьць чэсныя людзі, якія на сваіх праваслаўных братоў глядзяць са шчырай прыязненнем, але думаю, што мала ёсьць праваслаўных, якія мараць пра адзінасць з Рымам. На праваслаўным Усходзе ўсё яшчэ ёсьць глубокія антырымскія пачуцьці ў выніку настаўлення, якое да нядаўна рымска-каталікі мелі да Ўходняе Царквы, а таксама таму, што думаецца, што Рымская Царква зъмяніла хрысціянскую веру.

Рымска-каталіцкія тэалёгі мяркуюць, што Рым і праваслаўныя „маюць тую самую веру”, што тримаюцца пэўнага багаслоўскага мэтаду. А таму, што маюць асобны спосаб думаньня, мусіць займацца суцэльнym пытаньнем і не разьдзяляць веры на розныя абмеркаваныні й зрачыся практикі выбіраньня асаблівых пунктаў у вучэньні і абмяркоўваць іх ізалявана, а асабліва цытаваць Айцоў урыўкамі, ня гледзячы на цэлы кантэкст. Толькі так абодва бакі зразумеюць развіццё розных проблемаў, якія зьдзяйсняюцца у адной ці другой Царкве. Але праваслаўныя думаюць інакш, бо вучаць, што на Захадзе была зъмененая вера й што існуюць перашкоды да поўнага зьбліжэнья, якія сённяня выдаюцца непераможнымі.

— *Архіепіскап Методіос*
Экзарх Экумэнічнай Патрыярхіі на Вяліка-Брынанію

*) Пераклад з часапісу „Украінське Православне Слово”, №8-9 за жнівень-верасень 1986 г., б.6.9-10.

КОЛЬКІ СЛОЎ ПРА АЎТАРА

Арх. Методіос — доктар тэалёгіі, аўтар многіх навуковых працаў, мае сваю рэзыдэнцыю ў Лёндане. Ён прызнае нашу Св. Беларускую Аўтакефальную Праваслаўную Царкву. У 1984 г., у час свайго праўбыванья ў Лёндане, Яго Высокапрэсвятычнства Мітрапаліт

Ізяслаў злажыў Архіепіскапу Методіосу візыту ў яго рэзыдэнцыі, дзе адбылося вельмі прыемнае і прыязнае спатканье. У час аўдыенцыі, і пазней на прыняцьці, было парушана шмат важных пытаньняў Праваслаўнае Царквы наагул і нашае Б.А.П.Ц. у прыватнасці. Святар Б.А.П.Ц., Пратаерэй Ян. Пекарскі, знаходзіцца ў сталым контакце з Экзархам і часта прымае ўдзел у саслужэннях.

— *Кансысторыя*

П. Манькоўскі

ДА ІДЭІ ТЫСЯЧАГОДНЯГА ЮБІЛЕЮ

Шмат сяньня чуем і чытаем пра тысячагодні юбілей „Хрышчэння Русі” і ўсе мы ўспрымаєм гэта, як нешта само-сабой зразумелае. Тымчасам, калі разгледзіцца бліжэй, справа не выглядае так проста. Перш спытаємся, якая Русь была ахрышчана ў 988-9 гадох? Адказаць ня цяжка: летапісы нам кажуць, што хрест прыняў тады в. князь кіеўскі Ўладзімір із сям’ёй і сваіх шырэйшай раднёй (дынастыяй), ды ўвесь горад Кіеў і аколіцы, г. зн. уся тагачасная Кіеўская Русь у вузкім значэнні. Неабходна тут адзначыць, што ў туу пару ніякае іншае Русі фактычна і ня было (хіба толькі за выняткам Галіччыны і старой Тмутараракані). Праўда, раней былі Русы і ў Ноўгарадзе, ды асталіся па іх сывяды навет пры вусьці Нёмана і ў Пруsie, але пад пару ўладзіміраву іх ужо там ня стала. Адзінай агульной прызнанай Русіяй тады была толькі Кіеўская зямля і яна прыняла хрышчэнне. Гэту дэталь важна ведаць, каб правільна разумець гісторыю ўсходняга славянства.

Вось чаму тую новую хрысціянскую веру, працаведваную на стараславянскай мове, пачалі называць „рускай”, бо яна пашыралася з Русі, ад кіеўскіх Русаў, на ўвесь славянскі Ўход. А з цягам часу ад тae-ж веры і людзей, што яе прынялі, пачалі называць „рускімі” хоць з гістарычнымі Русамі яны ня мелі нічога супольнага. Вось такім парадкам і паўсталі ўсе тыя розныя „Русі” — Сузdalская, Уладзімірская, Маскоўская і т.д.. Усё пачалося ад „рускай веры”, моцны цэнтралітуючы аспект якое добра разумелі і стараліся разъвіваць у Кіеве, дзе ўжо ў пачатку XII ст. летапісец бясконцым князёўскім міжусобіцам супроцьставіць ідэал „адной рускай зямлі...” Усё гэта пераняла ў спадку ад старога Кіева новая дзяржава на Маскве-рацэ, якая вызваліўшыся ад татарскага няволі і пачала свой імперыялістычны шлях пад клічам „зъбіраныя рускіх зямель...” А Царква, на ганьбу і паніжэнні Веры Вялікай, верна служыла і па сяньняшні дзень службыць той „Матушцы” маскоўской у першую чаргу, а Хрысту ўжо толькі ў другую... И так ёсьць усюды — нятолькі

ў межах СССР (асабліва-ж у БССР і УССР), але і на Захадзе.

Хто-ж тады мае съяткаство ў тысячалетні юбілей Хрышчэнья Русі? З того, што сказана, вынікае, што толькі Украінцы і ніхто больш. Іншая рэч, што пра юбілей Хрышчэнья Украіны цяжка пакуль гаварыць, бо на гэта ня маєм патрэбных гістарычных датаў. Затое мусім катэгарычна съцвердзіць, што тыя, якія гавораць і пішуць пра Хрышчэнье Русі найбольш, г.зн. Расейцы, даслоўна ня маюць да таго Хрышчэнья абсолютна ніякага дачыненія, хоць і старающа яны ўсё прысабечыць, улучна з тым старым прыметнікам „рускі”. Гэта ўсякаму ясна і не патрабуе асаблівых довадаў. А калі сама Масква была ахрышчана, ніхто ня ведае і, як відаць, ніколі не даведаецца... Бо з того, што ведаём, вынікае нязьбіта, што ў пару ўладзіміраву на месцы, дзе сяньня красуецца маскоўскі крэмль, шумела першабытная пушча...

Пасыля гэтага ўступу вынікае крыху трывожнае пытаньне: які-ж тысячалетні юбілей маюць адзначаць Беларусы? Паколькі ўся гэта справа ў нас даволі складаная, разъбярэмся ў ёй систэматычна. Вось калі хочам адзначаць тысячагодні юбілей Хрышчэнья Беларусі, дык трэба сказаць, што на гэта няма гістарычных падставаў. Бо ведаём, што на нашых землях яшчэ ў XIV ст. было поўна паганаў. Яшчэ пярэхрыст Ягайла будаваў ім касцёлы на Лагойшчыне і на Аршаншчыне, хоць і не пасымёў гнаць іх бізуном да крыжа, як гэта яму радзілі дазнаныя ў заходніх практиках польскія місіянеры. Поўнае завяршэнье павольнага працэсу хрысьціянізацыі Беларусі, асабліва заходній і цэнтральнай яе частак, трэба лічыць, не наступіла раней, як ажно пасыля грунвальдзкай бітвы, г.зн. пасыля 1410 г., калі край наш урэшце канчаткова вызваліўся быў ад кашмару заходніх рыцараў-місіяneraў, што ня ведалі лершага способу пашыраньня веры ў Хрыста, як толькі агнём і мячом... Дык вось ня тысяча, а няцэльных 600 гадоў мінула ад таго часу.

Напрашваецца важнае пытаньне: а чаму яно ў нас так сталася? Чаму зацягнулася хрысьціянізацыя Беларусі? Ёсьць на гэта некалькі прычынаў. Першай было геаграфічнае палажэнне нашага краю, які лёг якраз поперак галоўнага сухапутнага шляху з Заходнім Эўропам на Ўсход. Вось гэным шляхам цягам XI і XII ст. плыў да нас няспынны паток новых імігрантаў з Заходу, якія ўцякалі сюды ад агня і мяча заходніх „місіяneraў”. Вось для іх, пакрыўджаных і прагнаных з зямлі продкаў ня кім іншым як хрысьціянамі..., наша краіна сталася апошнім прытулкам. І якое дзіва, што яны тут, у краі свайго канчатковага пасяленьня, які пачалі зваць Літвой (ад стара-славянскага селітва, пасялен'не), запрысягліся змагацца да канца супроць усіх, хто ім стане ізноў накідаць гэтую рэлігію. У гэтым востра варожым настаўленыні да хрысьціянства і трэба бачыць

галоўную прычыну замаруджаньня працэсу хрысьціянізацыі краю і навет актыўнага адпору місійным выслікам — прыклад: мучаніцкая смерць у Вільні сьв.св. Антона, Яна і Еўстафа яшчэ за Альгерда! Прыйгартніць такіх да веры Хрыстовае было справай і далікатнай і складанай. Вось чаму ў нас хоць і вельмі-ж марудна, але пашыралася запраўдане хрысьціянства і запраўднымі хрысьціянскімі мэтадамі: ня было ніякага прымусу, нікога не падганялі, нікога ня хрысьцілі гуртам, а толькі індывідуальна і за няпрымушанай згодай чалавека.

Падругое, не апошнюю ролю сыграла ў нас і моцная пачуцьцёвая прывязанасць нашых людзей да старой рэлігіі продкаў. Вось з того, як моцна трymalіся людзі тae рэлігіi, можам судзіць, што служыла яна ім добра даўгія вякі і мела глыбокі ўплыў на ўесь характар іхняга жыцця цягам многіх пакаленіяў. Гэтым выясняецца адзін важны, нажаль дасюль гісторыкамі не заўважаны факт, што першы этнам (вядомы ўжо Тацыту!), якім Немцы і інш. на эўрапейскім Заходзе азначалі пра-Славянаў (г.зн. раней чымся паявіўся сам тэрмін Славяне) — Wenden, Vinidi, Veneti, а пазней і Анты — выводзіцца ад ст.сл. sventu, съвяты(!). Відаць продкі нашыя мелі на гэта свае падставы, каб у тыя далёкія часы іх вялічалі словам „съвятыя”... Ведаём, што рэлігія пра-Славянаў мела вялікі ўплыў на рэлігіі народаў эўрапейскага Заходу, Поўначи і навет Поўдня. Нажаль тэма гэта яшчэ належна не распрацаваная дасюль. Ведаём, што рэлігія пра-Славянаў мела манатэістычны характар, што верылі яны ў існаваныне другога съвету і ў замагільнае жыццё, што выразілася ў агульнаславянскім пахавальным абрадзе спальваньня цела, якое пакінула душа, а таксама ў шырокіх практиках кульце продкаў, асабліва моцным якраз у нашым краі. Рэч ясная, што цяжка ім было выракацца веры, якой трymalіся іх продкі ад няпамятных часоў, ды ня лёгка было іх пераконваць.

Урэшце трэйцім і апошнім фактам было тое, што ад самага пачатку нашае гісторыі ў нас ня было такое ўлады, якая магла-б сілком накінуць людзям веру. Прывомнім сабе, што навет такому абсолютнаму манарху, як Шарлмань, які першым у Эўропе паблытаў крыж з мячом..., узяло звыш 30 гадоў крывавых войнаў і нялюдзкіх зьдзекаў, пакуль яму ўдалося зламаць ваяёнічных Саксаў (і памагаўшых ім Вэндаў), ды змусіці іх да хрышчэння. У нас нічога падобнага не магло здарыцца, бо княжая ўлада на нашай зямлі ужо здаўна была слабой: у Полацку ўсенароднае веча ўсьцяж зайдросна съцерагло сваіх традыцыйных правоў, не дазваляючы сваім князём навет мець рэзыдэнцыі ў мэжах гораду, а то і зусім праганяючы з пасаду, ды заводзячы рэспубліканскі лад. Праўда, з утварэннем Вялікага Княства Літоўскага гэтыя адносіны зъмяніліся. Але і там, хоць улада в. князя была моцнай, усё-ж далёка ёй было да абса-

лютнай, ды самі князі вялі палітыку няўмяшаньня ў рэлігійных справах — так было, бязумоўна, толькі да Ягайлы і Вітаўта, якія (разам з усёй дынастыяй) прыняўшы рымска-каталіцтва і сілком ахрысьціўшы Жамойдзь, паламалі векавыя традыцыі літоўскай рэлігійнай талерантнастці і ўвялі ў жыцьцё дзяржавы чужы рымапольскі элемэнт, які памалу і давядзе Літву да поўнага занападу.

Калі яшчэ няма як нам адзначаць тысячагодніга юбілею Хрышчэння Беларусі, дык можа паспрабуем адсвяткаваць яго пад крыху іншым загалоўкам — як тысячны ўгодкі першага сутунку нашых продкаў з Хрысьціянствам. Гучыць ня дрэнна, але і тут трэба ўважна аглядатца. Вось, прыкладам, выяўляецца, што ёсьць летапісная вестка, што быццам яшчэ ў 974 г. княгіня Вольга пабудавала ў Віцебску дзве царквы. Нажаль, з тэй весткай падвойная бяды: нятолькі яе қрніца* мала надзеяная, але і дадзены ў ёй год аснаваныя тых цэркваў, 974, стаіць у поўнай супяречнасці з фактамі гісторыі. Вось-жа, сама кн. Вольга памерла яшчэ ў 969 г. і не магла зьявіцца ў Віцебску 5 гадоў пазней навет дзеля такой шляхотнай мэты. Праўда, савецкія гістрыкі Л. В. Аляксееў і Б. А. Рыбакоў (а шмат раней іх і сам А. П. Сапунов) пастараліся „выправіць” гэту недарэчнасць, як звычайнью апіску перапісчыка — быццам напісаў „974”, дзе мела быць „947”..., ды ніхто з іх ня прыкметіў, што ў 947 г. ізноў-жа кн. Вольга ніякіх цэркваў асноўваць на магла, бо сама прыняла хрысьціянскую веру толькі ў 955 г. Усім гэтым верагоднасць тae цікавае весткі моцна падкопваецца і, такім чынам, пакуль-што ёю нельга карыстацца. Тым ня менш мы ня хочам думачы, што княгіня Рагнеда/Анастасія і князь Ізяслав ў нас першымі хрысьціянамі, хоць у сілу захаплення і зынішчэння Маскоўю нашых найстарэйшых летапісаў, ня маем пад рукою дакументальных довадаў на тое, што было інакш. Адно агульна можам сказаць, што як у Кіеве яшчэ доўга да Ўладзіміра было ўжо шмат хрысьціянскага элемэнту сярод жыхарства — у тым ліку і вышэй памянутая яго ўласная бабулька... — таксама быў ён і ў Полацку, у Віцебску, у Смаленску/Гнездаве, ды ўсюды, дзе былі асяродкі культурнага жыцьця тae пары.

Але не падайма духам — на банкет заўсёды прычына знайдзеца, абы ахвота... Хоць, як мы бачылі вышэй, нашыя магчымасці на адзначэнні некаторых папулярных угодкаў па розных прычынах абліжаліся, ды ніхто нам не забароніць адсвяткаваць тысячагодні юбілей афіцыйнага пачатку Хрысьціянства на землях Беларусі, або пачатку Беларускай Праваслаўнай Царквы. Гэта прыгожыя і

вялікія тэмы; на іх можна багата гаварыць, пісаць і весяліцца, бо іхным зъместам ёсьць вялікая гісторычна праўда пра наш край і народ. Аснаўнымі датамі тут могуць паслужыць: 988-990 г.г. хрышчэння нашых першых праваслаўных князёў, Рагнеды і яе сына Ізяслава, ды 992 год аснаваныя Епіскопіі ў Полацку, першае ў Беларусі. Нехта суліў навет, каб адзначыць і тысячны ўгодкі хрышчэння Смаленску ў 991 г. Чаму не, толькі гэта цікавая вестка патрабуе праверкі. Як бачым, ёсьць у нас дастаткова нагодаў да святкавання тысячагодніга юбілею, ды будзе іх штораз прыбываць, бо гісторыя наша з году ў год багацее з ростам нашых усё яшчэ сціплых ведаў пра „край забраны...”

*) „Летопись города Витебска” з XVIII ст., апубліканая А. П. Сапуновым у кнізе „Витебская старина”, т. I, Віцебск, 1883.

Паўлюк Верны

АКТ ВОЛІ ЧАЛАВЕЧАЙ У МАЛІТВЕ

У адрозненьне ад іншых стварэнняў на гэтай зямлі Бог даў чалавеку розум, больш ці менш съветлы, каб ён мог вырашыць надзённыя праблемы свайго жыцьця. Таксама, Стварыцель абдарыў чалавека верай, даў яму магчымасць верыць у нешта, ці ня верыць, у залежнасці ад таго, як ён успрымае сваім розумам і пачуцьцямі рэальнасць акружаючага съвету. У дадатак да ўсяго гэтага даў Бог чалавеку яшчэ і волю, мацнейшую ці слабейшую, ды нятолькі волю да жыцьця, якога ён бароніць з усіх сіл усюды і заўсёды, але і волю да добра і зла... Прытым, як хрысьціяне, усе мы трymаемся погляду, што чалавек мае вольную волю, вольны уважнім разыліку выбар паміж дабром і злом. Воля ёсьць матарам людзкага жыцьця: нічога не адбываецца ў жыцьці чалавека без удзелу яго волі, навет ув абліцоўкі чалавек мае выбар, хоць і вельмі абліцоўкі. Акт волі, пастанова, папераджае ўсякі ўчынак чалавека. Гэта бязумоўна адносіца і да духовага жыцьця людзкага, дзе малітва ёсьць важным дзеяньнем, да якога часта падыходзіцца мэханічна і неразважна. Варта над гэтым астанавіцца крыху шырэй і глыбей.

На днях адзін вядомы евангелісты ў Нью Ёрку ў сваёй нядзельнай навуцы паставіў моцна цікавае пытаныне — „Чаму Бог так часта астасеца глухім на нашыя малітвы?” Адказ яго гучаў прыблізна так: „Ну, бо мы не даем Яму магчымасці рабіць нам дабро (We give Him no chance...) сваімі грэшнымі паводзінамі ды непаважнымі адносінамі навет да свае малітвы...” І з гэтым цяжка не згадзіцца, тут шмат праўды ў гэтых словаў. Ды ўсё-ж, на мой погляд, гэтым адказам ён

ніяк ня вычарпаў да канца кранутае праблемы, якая ў жыцьці ахапляе значна шырэйшы абсяг спраў: заўсёды разумеючы добро на свой лад, звычайны чалавек ня раз пытаецца ў душы — „А чаму гэта Міласцівы Бог наагул так мала добра робіць людзям хворым, бедным, акіненым, зняволеным і крыўдженым, калі Ён усясільны, усё ведае і ўсё бачыць?! Тым больш, што ўсё гэта людзі бездапаможныя, слабыя целам і ўбогія духам, як кажа Евангельле”. Як лёгка чалавеку зывінаваціць навет свайго Айца Нябеснага!...

Нажаль, Божы і чалавечыя пляны для долі людзкое на зямлі гэтай зусім разыходзяцца... З Запаветаў Божых выходзіць, што паняцьце добра і шчасця людзкога ў Бога зусім разъбягаецца з такім паняцьцем у разуменіні чалавечым: нам здаецца, што Бог з ласкі Свае і любові да чалавека, якога стварыў у падобнасць Сабе, павінен быў-бы памагаць яму ў гэтым цяжкім зямным бытаваньні, а ў Ягоным спрадвечным пляне жыцьцё чалавека базуецца на зусім іншых прадумовах. У гэным грандыёзным пляне Божым жыцьцё наша сама па сабе ніяк ня можа быць канчатковай сама-мэтай, а ёсьць толькі і вылучна падгатовай, ступенькай да вечнасці. Затым, хто больш перанясе гора, болі, усялякае бяды і нястачы тут на зямлі, той павялічае свае шансы на вечнае шчасцце і радасць бясконную загробную...

Згода, але-ж з другога боку ўсе мы ведаем, як яно часам бывае, што Бог-Бацька зьнячэўку робіць людзям сваім сапраўды цудоўныя рэчы: падымает з упадку, аздараўляе на духу і целе, асьцерагае і часта ратуе ў небяспечы, ад катастрофы, або пасылае вялікае шчасцце, дабрабыт, і т.п.. Гавару тут якраз пра людзей пабожных, што моляца Богу многа і горача... І так, больш цікавым робіцца ня тое, чаму Айцец наш Нябесны зьвяртае так мала ўвагі на малітвы амаль усіх нас — гэта вышэй выясьнена — але чаму Ён, Усемагутны, усё-ж часам робіць яўнія выняткі, чаму малітвы некаторых з-паміж нас пападаюць якраз ды ў „Божае вушка...”, як гэта вобразна кажуць у народзе. Паколькі з волі Божае я стаўся адным з тых шчасціўцаў, уважаю за магчымае забраць голас у гэтай неабыдзённай справе, каб перадаць мае дазнаныні ўсім тым, хто шмат церпіць ад нягодных слугаў сатаны і ня ведае, як дабіцца тae ласкі Божае і дапамогі.

Вось-жа я цьвёрда перакананы, што Бог Усеміласцівы займае адносна чалавека і долі людзкое пазыцыю прыхільнага, але нэўтральнага неўмяшаньня... Гэта зусім наадварот, чымся пазыцыя сатаны, які дзень і ноч не дае людзіне супакою, дзе толькі можа стараецца пашкодзіць... Бог даў чалавеку свабодную волю, каб сабе падабраў адпаведны шлях жыцьцёвы ў Ім-же дадзеных абставінах матарыяльнага існаваньня на гэтай плянэце. Але гэта зусім не азначае, што Бог чалавека пакінуў самому-сабе назаўсёды... Якраз

наадварот: Ён крочыць побая з чалавекам праз усё яго зямное бытавенне, адно што рэдка хто Яго, Таго велічнага нашага Спадарожніка, прыкмячае... А з тых, хто Яго вялікадушна заўважыць, рэдка каторы зьведае вагу гэтага факту для долі людзкое, а яшчэ радзей хто дадумаецца, што трэба рабіць, як аднесціся да Таго нябачнага і ціхога, а так Магутнага, ад Каго ўсё залежыць.

Цягам доўгіх год я зразумеў, што пакуль чалавеку пачаць тую праўдзішную малітву, душа яго мае праўсыці цераз колькі важных перамен: перш за ўсё, ён мае „заўважыць” Бога-Тварца і ўверыцца ў Яго веліч, як абсолютнага Ўладара сьвету — гэта элемэнтарны акт людзкой веры. Але яно далёка ня ўсё, хоць амаль усе мы на гэтым і спыняемся: „А што? Я ў Бога веру. Чаго больш ад мяне трэба?...” — так нам здаецца, а гэта-ж усяго толькі пачатак, хоць і не благі. Цяпер чарга якраз на акт волі людзкой, без якога далей ані руш... Чалавек мае прыняць пастанову, рашучую, цвёрдую і нязменную: узяць сваё гордае „я” моцна ў рукі, зламаць яго на шчэпкі і адкінуць ад сябе далёка-далёка..., а тады ўсей сваей істотай, ад шчырага сэрца і ад душы, нізка пакарыцца перад неабсяжным маестатам Усесправядлівага Бога Айца і Сына Яго Ісуса Хрыста. Гэтым трэйцім актам, актам пакоры, уласна і пачынаецца малітва хрысьціяніна.

Важным тут для кожнага з нас ёсьць той практычны факт, што без акту волі чалавечай ня бывае і акту пакоры, а бяз гэтага апошняга, як не маліся — Бог не пачуе... Бяз шчырае душэўнае пакоры (а гэта не заўсёды лёгка даецца...), я ня бачу, як чалавек можа наблізіцца духам да Таго, у чыё „вушка” ён хоча, каб папала яго малітва. А без інтымнага і па магчымасці частага асабістага контакту з Богам, із самым Ісусам Хрыстом, малітва становіцца мэханічным перака заньнем набору слоў і губляе сваё прызначэнне і ўвесі свой эфект: бязвольная малітва становіцца бяздумнай — яна ня можа зблізіць чалавека, ані ўстанавіць контакту яго з Богам.

Усё сказанае набывае асаблівага значэння, калі мы ў малітве нашай зьвяртаємся да Бога з нейкай просьбай. А просба ёсьць неабходным элемэнтам усякай малітвы і гэта зусім натуральная, бо ў каго-ж прасіць, як не ў Таго, Чыя кладоўка перапоўнена ўсякім дабром... І тут часценька выяўляецца ў нас слабое разуменне самой натуры Божае. Нам здаецца, што нельга занадта Богу дакучыць навет малітвамі, а ўжо трэба быць як мага скромнымі з нашымі просьбамі. Якраз наадварот... У кожную пару дня і ночы Богу міла слухаць шчырых малітваў чалавека, ці ён кажа іх штомінутна, ці навет бесъперапынна... А з просьбамі нашымі дык Ён проста неімаверна щодры — Яму ўсёроўна, ці збавіць адну душу, ці мільён! Але калі просьціць толькі за адну, ды яшчэ пры слабой веры і без пакоры (а такім ёсьць усе малітвы і просьбы скрытага самалюба...) — ня збавіць

і нікога. Маліцца трэба нятолькі з верай і ў пакоры, але і з абсалютнай шчырасцю, выкінуўшы з души ўсякую злабу, ненавісць, зайдрасць, помсту, эгаізм. А гэта заданье ня простае, калі падыйсьці да яго сур'ёзна. Але Бог Міласцівы нам і ў гэтym паможа — ясна, калі самі дадумаемся Яго папрасіць тае дапамогі, ды прасіць трэба цярпліва, ня раз і ня два...

Таму ніколі ня скромнічайце, ані скупіцесь ў малітвах ваших і просьбах, а будзьце заўсёды шчодрымі і вялікадушнымі па прыкладу самога Бога Бацькі вашага на небе і Сына Яго Ісуса Хрыста, Збаўцы нашага. Калі моліцесь за блізкіх сваіх, дык занімайце ў той круг блізкіх якнайбольшы лік людзей, павялічайце той круг якнайшырэй, а будзе вам слава перад Айцом і перад Хрыстом, а людзям нашым, якіх паўсююх гоняць, б'юць і плакаць не даюць..., лягчэй стане пераносіць зъдзек сатанінскі... Вось чаму ў хрысьціянаў адзін-адзінокі праведнік можа стацца вялізарнай сілай... Прыгадайма толькі, як яно было з самым Маісеем: калі ён маліў-прастіў Бога, Ізраільцяне перамагалі ворага, калі-ж зняможаны апускаў рукі, ворагі бралі верх... Вось так яно ёсьць у Бога Ўсеміласцівага: Ен толькі і чакае тae нагоды, каб шчодра абдарыць таго, хто адусяго сэрца і души, пакорна і шчыра, як вернае Яго дзіця, звернецца да Яго за дапамогай.

Варта яшчэ сказаць пару слоў пра канец малітвы. Звычайна, памаліўшыся, мы кажам „амін” і яно правільна, бо мы гэтым стара-гебрайскім словам пацівярдзаем праўдзівасць таго, што мы сказалі. Але з чиста людзкога пункту гледжанья тут усё-ж нечага не стае. Як выясьнена вышэй, малітва пачынаецца з акту пакоры, але сам малітоўны працэс зараджаецца з акту чалавече волі, без якога малітвы ня бывае — чалавек мае рашыцца на малітву, гэта ясна. Але я пераканаўся, што малітву трэба і канчаць актам волі, у дадатак да акту веры („амін”), каб замацаваць яе вынікі. Но аказваецца, што аднай з прычынаў, чаму так шмат малітваў астaeцца неэфектуўнымі, чаму яны ў поў-дарогі гінуць, недалятаюць да Бога, ёсьць тое, што мы самі мала верым у іхнюю эфектыўнасць: „Ну, папрасіць то можна, а Бог зробіць ужо па Сваей волі...” Так то так, але мы зусім забываємся, што Боскае рашэнне ўсяцэла базуецца на сіле нашае веры: „Хай станецца табе паводле твае веры...” казаў Збаўца наш Ісус Хрыстос, творачы людзям цуды. Бог заглядаецца глыбока ў сэрца людзкое і калі ўбачыць там тое гарчычнае зернятка веры, адбываецца цуда...

Што-ж тады трэба рабіць? А вельмі праста — трэба толькі верыць, што выкананая ў малітве просьба наша ўжо пачутая Богам, пастанова ў нашу карысць ужо прынятая (часта і выкананая!) і тут-жа Яму за гэта падзякаваць! Цікава і праста, ці-ж ня праўда? Толькі-ж нельга спадзявацца, што адно „дзякуй!”, хоць і як упэўненае, зможа выправіць аснаўныя недахопы малітвы (пра іх вышэй), калі такія

ёсьць. Бо над малітваю трэба працаваць доўга і настойліва, трэба паказаць сілу харектару і цярплівасць немалую. Бо звычайна малітва дзеіць адно на доўгую мэту, калі-ж яна дзеіць адразу, гэта ўжо цуда само ў сабе. Так можа стацца з бязбожнікам, калі яго раптам прасвяціць ідэя пра Бога і гэта бывае, хоць і рэдка. А звычайнай людзіне трэба маліцца, і маліцца, і маліцца, пакуль чалавек ня вырасце ў веры і духам не ўзмацуецца дастаткова. Запраўды, у інтymным кантакце з Богам цераз малітву душа няўхільна і дзіўна расыце ды дужэ непамерна... Гэтым нятолькі запэўніваецца, але і пазнаецца ды мераецца эфект самое малітвы. Калі чалавек не расыце ў малітве сваей, нешта дрэнна з ім і з тэй малітваю.

Астaeцца адно важнае пытанье: ці можна прасіць Усяышняга, каб ня толькі суняў, але каб і пакараў нягодных слугаў сатаны, што ўсяляк атакуюць нас, што зъдзекуюцца над няянінмі людзьмі дзень і ноч... Ужо той прыклад з Маісеем паказвае, што адказ тут можа быць толькі пазытыўны. А практика жыцця кажа тое самае: паколькі іншага выходу зусім нямашака, людзі здадзеныя на адну Божую Волю, Ласку і дапамогу, а Бог не аставіць тых, хто на Яго спадзяеца! Затым выходзіць, што нятолькі можна, але часта зусім неабходна прасіць тae кары ў Бога на напастнікаў, каб спыніць атаку, ці навет ратаваща ад съмерці...

І ўрэшце, на канец, справа разам цікавая і важная. Прывомнім сабе тыя ціхія парады Хрыстовыя таму, хто моліцца: „Будзь спакойны... Суцішыся ...” На першы погляд гэтыя слова паказваюцца зусім незамыславатымі. Што-ж, пэўне, перад тым, як пачаць малітву, трэба сабрацца з думкамі, астоіцца. І гэта ўсё праўда, толькі далёка ня ўся... Акзываецца, што ў тэй душэўнай цішы крыеца неверагодная сіла і яе меў на ўзвaze наш Збаўца. Затым, разъвівайце свае духовыя сілы, практикуючы абсалютны супакой і цішынню перад тым, як пачаць малітвы. Гэта выпрастает і скароціць вам шлях да інтymнага кантакту з Богам і ўзмацуе вашу абароназдольнасць перад сіламі сатаны.



Съмех Праз Сълёзы...

— Сябра, дайце што на сабор у Беластоку?
— На маскоўскі сабор?... Што вы з глузду зъехалі, ці маеце мяне за прасвяціка якога, або дурня?

— Нічога, нічога... Вось толькі-што мяне паведамілі, што ў апошнюю хвіліну ўведзена там важная архітэктурная навінка: купалы маюць быць не ў форме маскоўскай цыбулі, а бліжэй да беларускай рэпкі... Як бачыце, пра нашу культуру там не забываюцца...

ЦАРКОЎНЫЯ СЛУЖБЫ

Праваслаўнае Багаслужэнне можна назваць галоўнаю ўвагаю ўсяго духоўнага жыцьця праваслаўнага хрысціянства, не гаворачы ўжо аб тым, што ў Таінствах ажыцьцяўляецца нашае духоўнае абнаўленне й спалучэнне з Хрыстом для вечнага жыцьця. Усе нашыя службы маюць сваю асаблівасць і мэту ставіць нас у безпасярэднюю блізкасць да ўсіх найбольшых здарэнняў евангельскіх і успамінаў царкоўных ды ў дасягненнях угоднікаў Божых, як бы зусім здымале час і адлегласць паміж намі і успамінамі здарэннямі. Дастаткова, напрыклад, успомніць службы Пакутнае сядміцы, службы Сьветлага Хрыстовага Ўваскрасення і іншых святочных днёў, каб выразна пабачыць гэта.

Нашыя царкоўныя службы так уложены па волі Божай вялікім Айцамі Царквы, што яны нятолькі не хаваюць ад нас вонкавай абрааднасці успамінаных здарэнняў, але наадварот, робяць іх асабліва нагляднымі й безпасярэдня дзеючымі на нашу душу. Дзякуючы гэтаму, нашае Багаслужэнне зьяўляецца для нас, з ранняга дзяцінства, найлепшай школай хрысціянскай адукацыі, паведамляе нам у той самы час аб неабходных ведах хрысціянскіх праўдаў і аб царкоўна гістарычных здарэннях, і сапраўданае адчуваючы хрысціянскае душы. Зразумела, прасьветна-адухатвораны ўплыў праваслаўнага Багаслужэння на нашу душу гэтым паўней і глыбей, чым, з аднаго боку, устаўней і ўрачысьцей выконваецца Багаслужэнне ўсіх іх, з другога боку, больш съведама і ўважней мы ўдзельнічаем у ім сваім разумам і сэрцам. Чым лепш мы знаёмые са зъместам, парадкам, і сэнсам царкоўных службаў, тым з большаю духовай задаволенасцю мы будзем удзельніцаў у агульнай царкоўнай малітве.

Чын царкоўных Багаслужбаў і парадак іх выкананьня складаўся паступова. Спачатку ў царкве карысталіся тэкстамі кнігаў Старога Запавету. Так мы чытаем у кнізе Апостальскіх Дзеяў, што хрысціяне зъбіраліся для малітвы ў вызначаных месцах, дзе сипявалі псальмы і чыталі кнігі Свяшчэннага Пісання Старога Запавету, паколькі кнігаў Новага Запавету яшчэ ня было. Але ўжо ў самым спачатку пачалі складацца чыны чиста хрысціянскіх Багаслужбаў. Так, у палове першага веку была ўкладзена першая літургія сьв. ап. Якавам, першым епіскапам Ерусалімскім. У асноўным, гэты чын увайшоў у пазнейшыя літургіі сьв. Яна Залатавуснага і Васіля Вялікага.

Асаблівае раззвіцьцё твораў царкоўных малітваслоўяў і пяяньняў наступіла ў пэрыяд Усяленскіх Сабораў (4-ты па 9-ты век). Падчас Усяленскіх Сабораў быў устаноўлены адназначны чын Літургіі ува

ЦАРКОЎНЫЯ СЛУЖБЫ

ўсёй Усяленскай Царкве, а таксама і іншых царкоўных службаў. Творамі багаслужэбных тэкстаў з'яўлялася выключна Айцы ўсходнія часткі Царквы, у той час, як Захад стараўся аб пашырэнні межаў царкоўных акругаў і вонкавым уладжаньмі Царквы. Дзеля гэтага й цяпер Усходняя Царква, мае непараўнальная больш малітоўнага матарыялу ў сваім карыстаньні.

На працягу першага тысячагодзьдзя шмат песняпісцаў і ўкладальнікаў малітваў пакінулі нам свае творы, захоўваныя ў па сённяня ў Багаслужбах. Росквіт песняпісцаў багаслужэбнае творчасці адносіцца да 7-9 вякоў, калі жылі сьв. Іаан Дамаскі, Козьма Маюмскі, Раман Салодкасьпевец і іншыя песнятвормы.

Вядомыя ўкладальнікі шматлікіх малітваў. З іх на першым месцы належыць паставіць сьв. Васіля Вялікага. Багаслужэбнае тварэнне ў Царкве ніколі ня перапынялася. Укладваліся асобныя каноны, акафісты і малітвы. Гэты род творчасці — укладанье службаў новапраслаўленым святым прадоўжваецца ў да сёньняшняга часу. Ня ўсе ўкладальнікі багаслужэбных тэкствў ведамы. Шматлікія аўтары, праз сваю скромнасць і пакору, ня выявілі сваіх іменаў, іншыя — страціліся па даўнасці.

Трэба толькі заўважыць, што самым выдатным з укладальнікаў песняпісеваў быў сьв. Іоан Дамаскін. Ім напісаны высоканатхнёныя нядзельныя каноны ўсіх восьмі гласаў, дагматыкі восьмі гласаў, ірмасы канонаў на Вялікдзень, Хрыстовае Нараджэнне і інш. Усе яго творы адрозніваюцца прастатою ўкладанья, высокай боганатхнёнасцю і красою.

У канцы першага тысячагодзьдзя быў уложены царкоўны ўстав (Тыпікон), які да цяперашняга часу зъяўляецца дапаможнікам пры выкананьні царкоўных Багаслужбаў Усходніх Праваслаўнай Царкви. Паводле поўнага ўставу Царквы, увесь дзень і частка ночы прысьвячаецца Багаслужэнню. У склад дзённага кругу Багаслужэння ўваходзяць наступныя службы: Вячэрня, Павячэр'е, Паўночніца, Вутраня, Першы час, Трэйці час, Шосты час, Літургія і Дзевяты час.

У царкоўнай практыцы пералічаныя службы, па жыцьцёвай неабходнасці, спалучаюцца ў тры групы: вячэрнюю — 9 Час, Вячэрня, Павячэр'е; раннюю — Паўночніца, Вутраня, Першы Час; дзённую — Трэйці Час, Шосты Час і Св. Літургія. Умовы паразвільнага жыцьця ў бальшыні выпалкаў затрудняюць штодзённае выкананьне ўсяго кругу царкоўных службаў. Часамі прыходзіцца прапушчаць некаторыя службы і скарочваць зъмест іншых. Поўнае выпаўненне Багаслужбаў паводле ўставу выконваецца ў манастырох. Галоўным вышэйшим пунктам усіх Багаслужбаў зъяўляецца Святая Літургія, калі Царква ўглядаетца духоўнымі вачамі на зноў прыходзячага на

зямлю ў целе Хрыста Спаса ў Тайніцы Св. Прычашчэнья.

Калі да прыходу ў сьвет абяцанага Месіі чалавецтва рыхтавалася праз шматлікія тысячагодзьдзі, дык і да паўтарэнья гэтага най-вялікшага Таінства Святой Літургіі патрэбна вядомая падрыхтоўка. Праваслаўная Царква й падрыхтоўвае нас выкананьнем падрыхтоўчых службаў. Усяночная служба, якая адпраўляеца перад Літургіяй у нядзелью ў святочны дні, падрыхтоўвае вернікаў да прысутнасці на Боскай Літургіі. Мэтай нашай гутаркі зъядеца напомніць нутраны, тайна-містычны зъмест Усяночнай службы, у прыватнасці першае яе часткі — вутрані. Неабходна папярэдзіць, што часта багаслужэбныя дзеяніні іпесьнясьпевы служаць нам успамінаньнем некаторых здарэніяў, як напрыклад Нараджэння Христовага й Яго Ўласкрасеняня. У гэтым ня трэба сумнявацца. У вечнасці няма часу — там і былое, і будучае ў адным пляне. Гэта, зразумела, нам цяжка ўявіць.

З СУМНАЕ ХРОНІКІ:



СЪВЕТЛАЙ ПАМЯЦІ МАТУШКА Мітр. Прат. а. Яна Абабуркі КАЦЯРЫНА

Матушка Кацярына паходзіць з сялянскай сям'і, дачка Андрэя й Ганны, нарадзілася 4-га лістапада 1921 г. у вёсцы Морач, Клецкага павету ў Заходній Беларусі.

Маючы 16 гадоў належала да царкоўнага хору й сваім маладым ды прыгожым голосам упрыгожвала Божыя Службы. У 1940 г. выйшла замуж за Яна Абабурко і ў 1942 г. нарадзіўся сын, якому далі імя Мікалай — гэта й была найвялікшая радасць. Нажаль радасць доўга не патрывала, бо ваенныя падзеі разлучылі Кацярыну з яе мужам Янам і яна асталася са сваім сынком Мікалаем.

Смутак і жаль агартае сэрца маці ды недастаткі ў штодзённых патрэбах, аднак з Божай дапамогай яна ўзгадавала свайго сына, на якога паклала надзею дапамогі на старасць. Але й тут думкі ня зьдзейсніліся: сын Мікалай, маючы 24 гады, загінуў трагічнай съмерцю. Нанова жаль агарнуў сэрца маці. Яна заняпала духову фізычна і нават лякарская камісія залічыла яе да інвалідаў і на гэта выдала ёй посвідку.



Матушка Кацярына

З СУМНАЕ ХРОНІКІ

У гэтым часе а. Ян пачаў рабіць заходы, каб съязгнуць яе да сябе ў Англію і, дзякуючы Богу й добрым людзям, гэта зьдзейснілася. 31-га сінегня 1967 г. матушка Кацярына прыбыла да Англіі па 23-х гадовай разлуцы зноў зышлася з мужам. Па некоторым часе, матушка Кацярына ажыла духову і змацнела фізычна. Яна не агравічвалася толькі сямейнымі заняткамі, але таксама ўкладала шмат працы у ўпрыгожанье царквы ў Мачэстары.

Беларуская Аўтакефальная Праваслаўная Царква была для яе важнейшай за ўсё і яна аддавала ўсе свае сілы й здольнасці для Яе добра. Яна вышывала ўзоры на ручніках, выплетала каронкі рознымі ўзорамі й кожная ікона атуленая такімі ручнікамі.

Матушка так-жа была выдатнай памочніцай для а. Яна ў Божых Службах, як хрост, паходовіны і рад другіх трэбаў, асабліва калі выажджалі па-за Манчэстар. Хоць здароўе яе ня было завідане, аднак яна заўсёды была вясёлаю, гасціннаю і хто-бы толькі завітаў да іх хаты, то яна заўсёды вітала мілымі беларускімі словамі, ды гасціла чым толькі хата багата.

На суджана было ёй прадаўжаць зямное жыццё, па волі Божай, дні 29-га жніўня 1986 г., а гадзіне 6:30 раніцы, сэрца матушкі Кацярыны перастала біцца і яна заснула на векі, пакінуўшы ў вялікім смутку а. Яна, а ў Беларусі, сястру, братоў з сем'ямі, унучку й праўнука. Св. Літургію й адпіванье адслужыў Прат. а. Ян. Пекарскі (БАПЦ) ў саслужэнні Мітр. Прат. а. М. Хуторнага й Прат. а. А. Максымука (святары УАПЦ).

Паховіны адбыліся 5-га верасьня 1986 г. на магілках Соўтгэн Сэмэтэры ў Манчэстары.

На разывітанье прыбыло надзвычай шмат людзей, ня толькі Беларусаў, але шмат іншых нацыянальнасцяў, якія ведалі пакойную.

Дык сьпі дарагая матушка Кацярына сном спакойным. Хай будзе табе лёгкай Ангельская зямелька ў сініца табе любая Маці-Беларусь, а Міласэрдны Госпад Бог, Які прыняў душу Тваю, ўселяць там, дзе ўсе праведнікі супачываюць.

Вечная Памяць.

ПАДЗЯКА

Атрымаўшы так вялікую колькасць спачуваньняў з прычыны съмерці спадарожніцы майго жыцця матушкі Кацярыны, я не ўстане падзякаваць кожнаму асабісту. Дзеля гэтага, вось гэтай дарогай перасылаю шчырую падзяку ўсім за Малітвы, за спачуваньні перасланыя лістоўна і выказаныя асабісту, ды за рознага роду дапамогу.

Шчыра, шчыра дзякую.

— *Mітр. Прат. а. Ян Абабурко*



Съветлай Памяці МАТУШКА КАЦЯРЫНА

Рада Беларускай Аўтакефальнай Праваслаўнай Царквы ў Вяліка-Брытаніі і Парафіяльная Рада Царквы Жыровіцкае Божае Маці ў Манчэстры з сумам паведамляюць, што ў пятніцу 29-га ліпеня сёлета, з Божай волі раптоўна адышла ў вечнасць Матушка Кацярына і просьць малітваў за супакой яе Души.

Сябры Рады і ўсе вернікі выказваюць глыбокія спачываныні Мітрафорнаму Пратаерэю айцу Яну Абабурку ў страце дарагой спадарожніцы і вялікай супрацоўніцы ў жыцці. Вечная ёй памяць!



СЪВЕТЛАЙ ПАМЯЦІ Ерэй Аўгэн СІТНІК

З вялікім жалем і смуткам у сэрцы паведамляю аб съмерці нашага настаяцеля Ерэя Аўгена Сітніка, які адыйшоў на вечны супачынак у пятніцу вечарам, 29-га жнівеня, 1986 г., пакінуўшы нашу Парафію Св. Апосталаў Пятра й Паўла ў Адэляйдзе без съвятарскай апекі.

2-га верасьня, 1986 г., чын паходнікам выканалі: а. Протапрасьвіцер Аляксандар Кулакоўскі з Мельбурнскай Парафіі Б.А.П.Ц. Св. Віленскіх Мучанікаў Антона, Яна й Еўстафія; Пратаерэй Аляксандар Зелінскі з Украінскай Праваслаўнай Царквы ў Адэляйдзе і Пратаерэй Драгалюб Петковіч з Сэрбскай Праваслаўнай Царквы.

Вечная памяць!

Mikhail Burnos — дырыгент.

З ПАРАХВІЯЛЬНАЕ ХРОНІКІ — АНГЛІЯ:

З Дзейнасці а. Яна Пякарскага

- 29 чэрвеня 1986 г., а. Ян прыняў актыўны ўдзел у парафіяльным (прастольным) съяве ў царкве св. Еўфрасініі Полацкае ў Дёндане (гэта беларуская парафія грэцкае юрысдыкцыі), дзе саслужыў з 5-ма съвятарамі, між імі а. Вячаслаў Тарановіч (настаяцель) і а. Міхаіл Іскрыцкі з парафіі св. Мікалая ў Манчэстры. На тэй урачыстасці няпрысутнага Экзарха, Арх. Мэтодіоса, рэпрэзэнтаваў Епіскап Хрыстофорос, якога а. Ян добра ведае ўжо з 10 гадоў.

- У нядзелю 1-га чэрвеня г.г., на запросіны Епіскапа Хрыстофораса а. Ян служыў з ім у яго Саборы імя Нараджэння Прасвятое Багародзіцы ў Лёндане св. Літургію, на якой быў прысутны і Яго

З ПАРАХВІЯЛЬНАЕ ХРОНІКІ

Блажэнства Патрыярх Ерусалімскі Діогонос, якога сустракалі ўрачыстыя працэсіі. Патрыярх даў сваё асабістое благаславенства кожнаму з пяці съвятароў і двух дыяканоў, што саслужылі. Пазней, на прыняцці, а. Ян меў нагоду і вялікі гонар асабістай працяглай размовы з Патрыярхам Діогонасам, які шмат распытваў пра нашу Царкву і пажадаў Ей усякага добра.

- У суботу 5-га ліпеня г.г., а. Ян і троі іншых съвятары саслужылі з а. Шамірам з Антыяхійскае Царквы ў гор. Ст. Олбанс у адымсловай Багаслужбе у час паломніцтва да гробу св. мучаніка Олбанса.

- 22 верасьня г.г., Экзарх Экуменічнага Патрыярхату на Вяліка-Брытанію Арх. Мэтодіос, заклікаў да сябе Царкоўную Раду Пар. Св. Еўфрасініі ў Лёндане (грэцкае юрысдыкцыі), і заявіў, што атрымаў ад а. П. Вялікага з Таронта, ліст, у якім а. Вялікі называе а. Яна Пякарскага з БАПЦ „некананічным” і пратэстуе супроты таго, што а. Ян часам служыць у царкве Св. Еўфрасініі Полацкае. На ўсё гэта Экзарх заявіў, што а. Ян мае ягонае благаславенства на служэньне ў падлягаючай яму царкве. Уся Ц. Рада была вельмі задаволена з гэтага асьведчання Экзарха.

- 7-га кастрычніка г.г., Пратаерэй а. Ян. Пякарскі быў прыняты Экзархам, Арх. Мэтодіосам на адымловай аўдыенцыі.

Пашана Змагаром за Волю й Незалежнасць Беларусі

- У нядзелю 16-га лістапада 1986 году парафіяне і вернікі Беларускай Аўтакефальнай Праваслаўнай Царквы, Парафіі св. Спаса ў Брадфардзе, Ангельшчына, ўрачыста адзначылі дзень памінальня змагароў за вольнасць і незалежнасць Бацькаўшчыны БЕЛАРУСІ.

Багаслужбу і Малебен за ўсіх паўшых, памёршых і загінуўшых у змаганьні адслужыў настаяцель Царквы, Мітр. Прат. а. Ян Абабурка пры помачы хору з Манчэстру. У Царкве сабралася даволі шмат людзей, для якіх Праўленыне і сябры Гуртка „Васількі”, Беларускай Незалежніцкай Думкі ў Англіі, удэкаравалі прастол нацыянальным бел-чырвона-белым сцягом і пагоняй, ды букетамі жывых кветак у нацыянальных колерах і сініх васількоў.

Па заканчэнні Паніхіды і прыналежнай, патрыятычнай казані а. Яна Абабуркі, родныя і сябры паехалі на магільнік, дзе пахованыя на вечнасць былія сябры, бацькі і маткі, каб з малітвай да Бога ўспомніць важнасць іхнай працы, ды памятаць іх на векі. Кветкі з Царквы былі прывезены на магільнік і пакладзеныя на магілы св. пам. суродзічаў Беларусаў.

З ПАРАХВІЯЛЬНАЕ ХРОНІКІ — АЎСТРАЛІЯ:**Параходвія Сьв. Віленскіх Мучанікаў
у Мэльбурне**

1. Ужо ўвайшло ў нас у звычай, што ў дзень Хрыстовага Ўваскрасеня (Вялікдзень), пасля ўсяночнай і пасвячэннія Пасхай, у прыцаркоўнай залі вернікі з Настаяцелем супольна разгавяляюцца традыцыйным яйцом з бабкаю — добры прыклад.

2. Як і ў мінулыя гады ў Фаміну нядзелю (ап. Тамаша), пасля сьв. Літургіі, суродзічы ў вялікай колькасці сабраліся на беларускім магільніку, пры агульным памятніку, каб аддаць пашану супачылым бацькам, сваякам, і знаёмым. Адслужана была Паніхіда і адбылося пасвячэнне памятнікаў.

3. 21-га чэрвеня, 1986 г., міжцаркоўная арганізацыя ў Мэльбурне ўрачыста адзначыла Зыход Святога Духа на Апосталаў. Параходвію Б.А.П.Царквы рэпрэзэнтавалі: Настаяцель, а. Аляксандар і сп. Захар. Присутнічала багата духовенства і вернікаў шматлікіх цэркваў і нацыянальнасцяў.

4. 13-га ліпеня 1986 г. заходняя частка Мэльбурну адзначала традыцыйную гадавіну. Удзел брала духовенства: Пратэстанцкіх, Рыма-Каталіцкіх і Праваслаўных Цэркваў. Присутнічала багата людзей і прыстайнікі муниципальных консулаў. Параходвію Б.А.П.Ц. рэпрэзэнтаваў а. Аляксандар.

5. 27-га ліпеня, 1986 г. ў Мэльбурне, адзначаўся Тыдзень Паняволеных Народаў. Адслужаны быў Малебен — саслужыла духовенства Праваслаўнага, Рыма-Каталіцкага і Пратэстанцкага абраду. Присутнічала многа людзей. Присутных на Малебене ў Катэдры сьв. Патрыка багаслаўлялі: пастар Гросбах — Лютаранскае Царквы, а. Аляксандар — Праваслаўнае Царквы, дын Чэмбрэлляйн — Рыма-Каталіцкай Царквы. У вечары, у аднэй з найпапулярнейшых залаў „Даллэс Брукс Гол” адбыўся міжнацыянальны канцэрт. Беларускую калённю рэпрэзэнтаваў гурток „Каліна”. Вельмі ўдала атрымаліся песні і танцы за што гурток быў узнагароджаны бурнымі вонескамі і воклікамі „браво”.

6. 17-га лістапада, 1986 г. у Монаш Універсітэце, гор. Клейтон, штат Вікторыя, адчынена была выстаўка „Беларусь і яе кнігі”, якая працягненца да сакавіка 1987 г. З нагоды выставы аддзел Славянскіх Моваў выдаў адмысловую брашуру, у каторай досьць добра насыяцца гісторыя Беларусі — нашае культуры, пісьменніцтва, рэлігіі і дзяржаўнасці. Наагул выставка паслужыць для пашырэння веды пра Беларусь сярод наведальнікаў універсітету а перадусім Факультету Славянскіх Моваў. Пасля адчынення жанчыны-

З ПАРАХВІЯЛЬНАЕ ХРОНІКІ

беларускі зладзілі прынагодны пачастунак. Присутнічалі, таксама, загадчыкі Бібліятэкі і прафэсары. Ад параходві Б.А.П.Ц. прысутнічалі а. Аляксандар і Ірэна. Пры арганізаванні выставы найбольш пазабоціўся праф. Марвин (Чэх).

7. 15-га лістапада 1986 г. адыйшоў у вечнасць сьв. пам. Мікалай Яўневіч. Пакойны пражыў 67 гадоў, зь іх 36 у Аўстраліі. У 12-ці гадовым веку яго бацька, як „вораг дзяржавы” і як „кулак” быў вывезены за Ўрал, але з дапамogaю сястры змог вярнуцца. Як у Нямеччыне, так і ў Аўстраліі не пахіснуўся — цвёрда абстойваў усё беларускае. Належаў да Параходві Б.А.П.Царквы і шчодра дапамагаў нам фізычна, маральна і матарыяльна. Паходзіў з Мсьціслаўля. Пакінуў у смутку жонку, двух сыноў і дзьве ўнучкі. Пахаваны 18-га лістапада, 1986 г. Вечная яму памяць.

ЛІСТ У РЭДАКЦЫЮ

Дарагія браты ў Хрысьце!

Пішу Вам ліст, бо мяне непакоіць адна рэч. Ужо ад даўжэйшага часу па розных асяродках беларускай эміграцыі вядзеца безадказная акцыя збору грошай пад гучным клічам „у дарамогу Беларусам Беласточчыны”, а фактычна дзеля пабудовы сабору ў Беластоку і іншых цэркваў там. Здавалася-б, што благога ў тым, каб памагчы нашым братам у Польшчы? Нажаль, тут скрываецца подступ...

Хоць Польская Праваслаўная Царква афіцыйна цешыцца статусам Аўтакефальнай, г.зн. незалежнай ад Маскоўскага Патрыярхату, але факты дастаткова паказваюць, што Яна моцна трymаецца старых маскоўскіх традыцыяў і ў Ёй непадзельна пануе маскоўскі дух ды мова, хоць дапускаецца і ўрадавая польская мова. Толькі нідзе і ніколі не чуваць там мовы беларускай, хоць і аблугоўвае Яна ўсё беларускае жыхарства сучаснай Польшчы. Нажаль, нічога ў гэтым ня мяняе і не памагае факт, што Мітрапалітам Варшаўскім ёсьць Беларус з Беласточчыны... Чалавек гэта нясымелы і бясхрыбетны, якому выбілі з мазгоў усё роднае. Вытварылася там зусім абсурдная сітуацыя: Галава Царквы і вернікі Беларусы, а духовенства пагалоўна пра-маскоўскага кірунку! Ды яны настолькі зацяція супроць Беларусаў, што калі іх прыцінцуць, тут-же пераходзяць з расейскай на польскую мову — абы не на беларускую! Духаўнікі-Беларусы там пад такім чорнасоченным тэрорам, што баяцца пасвойму і слова пікнуць...

З усяго гэтага вынікае важнае патаныне: каму тады фактычна памагюць тут тыя нашыя „ініцыятыўныя групы” безадказных і нікім не ўпаўнаважаных шалаплутаў, якія высылаюць паважныя сумы ў

Беласточчыну, адкуль ім ідуць салодкія падзякі (а як-жа, пісаныя пабеларуску!...)? Ці ім ня ведама, што тыя саборы і цэрквы, будаваныя Беларусамі і за беларускія гроши, аўтаматычна стануць уласнасцяй Маскалёў, што валодаюць Польскай Царквою, і будуць выкарыстанныя дзеля далейшага нішчэння беларушчыны на беларускай зямлі... Ці шлючы туды сотні і тысячи даляраў, паставілі гэтыя „ініцыятары” хоць мінімальну вымогу, каб у тых цэрквях, што пабудуюцца за гэтыя гроши, хоць раз у месяц ды прагучала пропаведзь на беларускай мове? Ня чуваць, каб гэта каму прышло ў галаву... Божа Святы зымлуйся над намі грэшнымі і прасьвяці нас — колкі яшчэ цемнаты ў гэтым няшчасным народзе?!

А мяне моцна цікавіць становішча нашай Святой Б.А.П.Царквы ў гэтай справе.

Ваш у Хрысьце, Збаўцы нашым,
Вернік Б.А.П.Ц.

Адказвае Кансысторыя Б.А.П.Ц.

Вельмі Паважаны Спадару!

Парушаная Вамі справа вельмі важная і Кансысторыя падзяляе Вашае абурэнне з прычыны безадказнай акцыі асобаў, якія ня маюць лепшага занятку, як толькі успамагаць варожы наступ на Беларусаў. Гэта не азначае, што мы ёсьць супроць будаванья праваслаўных цэркvaў, але толькі, што мы ёсьць рашуча супроць таго, каб Беларусы пасаблялі той Царкве, якая актыўна служыць тым, хто імкнецца да загубы беларускай мовы і культуры. Сыцьвярджаем, таксама, што наша Святая Беларуская Аўтакефальная Праваслаўная Царква ня мае ніякага малітоўнага контакту з Польскай Праваслаўнай Царквою.

ВЫЯСНЕНЬНЕ

(працяг з 6.4)

бібліятэта і музэй разывіваліся. Нажаль, лёс тae ўстановы на далёкую мэту вельмі няпэўны, бо Ватыкан, гэта інтэрнацыянальная арганізацыя: усё добра, як доўга ёю, тэй установай, кіруюць Беларусы, але існуе яўная небяспека, што калі яна апыніцца ў чужых руках, усе выслікі і ахвяры могуць пайсьці на марна... Зусім падобная небяспека пагражае і іншым пачынаньням Беларусаў у рамах чужых систэм (пр. арганізаванне тых гора-кананічных парахвіяў беларускіх пад грэцкай юрысдыкцыяй) — усё гэта будаванье замкаў на лёдзе... Не, дарагія. Трывалых нацыянальна-культурных дасягненіяў

мы можам дабіцца толькі ў сваіх родных арганізацыях. Вось такой свойскай, жыцьцяздольнай і жыцьцядайнай арганізацыі, што базуецца на нашай тысячалетнай рэлігійнай і нацыянальнай традыцыі, ёсьць наша Св. Б.А.П.Ц.: штоколечы ўжо створана, ці творыцца сяньня, або будзе ў Ёй створана ў будучыні, астаецца нашым, беларускім, назаўсёды! Бо гэта ў нас адзіная жывая такая арганізацыя рэлігійна-дзяржаўнага характару, сусветнага маштабу. Усе іншыя аказаліся папяровымі фікцыямі, творамі фантазіі амбітных адзінак. Вораг гэтае ведае і таму стараецца Яе загубіць усімі даступнымі яму способамі. Пара ўжо і нам, дарагія браты і сёстры, зразумець гэту простую, але вялікую праўду, ды пачась успамагаць сваю родную Царкву шчодра, ад шчырага беларускага сэрца — у Імя Ісуса Хрыста, не баючыся сатанінскіх пагрозаў.

— Кансысторыя Б.А.П.Ц.



КАЛЯДЫ — 1986/87

ЗЪМЕСТ

КАЛЯДНАЕ АРХІПАСТЫРСКАЕ ПАСЛАНЬНЕ	
<i>Мітрапаліт Ізяславу, Першагерарх Б.А.П.Ц.</i>	1
КАЛЯДНЫЯ ВІТАНЬНІ Яго Высокапр. Мітрапаліта Ізяслава	3
ВЫЯСЬНЕЊНЕ	
<i>Кансысторыя Б.А.П.Ц.</i>	3
КАЛЯДНЫ ЗВАРОТ	5
ПРАВАСЛАЎЕ і РЫМСКІ КАТАЛІЦЫЗМ	
<i>Прхіепіскап Мэтодіос</i>	5
Колькі слоў пра аўтара	8
ДА ІДЭІ ТЫСЯЧАГОДНЯГА ЮБІЛЕЮ	
<i>П. Манькоўскі</i>	9
АКТ ВОЛІ ЧАЛАВЕЧАЙ У МАЛІТВЕ	
<i>Паўлюк Верны</i>	13
ЦАРКОЎНЫЯ СЛУЖБЫ	18
З СУМНАЕ ХРОНІКІ	
Съв. Пам. Матушка Кацярына	20
Падзяка Мітр. Прат. а. Яна Абабуркі	21
Съв. Пам. Матушка Кацярына, Рада Б.А.П.Ц.	22
Съв. Пам. Ерэй Аўгэн Сітнік	22
З ПАРАХВІЯЛЬНАЕ ХРОНІКІ: Англія	
З дзеянасьці Прат. а. Яна Пякарскага	22
З ПАРАХВІЯЛЬНАЕ ХРОНІКІ: Аўстралія	24
ЛІСТ У РЭДАКЦЫЮ	
<i>Вернік Б.А.П.Ц.</i>	25
ЗЪМЕСТ	28